

Maja Walczak

ENGLISH-POLISH TRANSLATOR



CONTACT

NAME

Maja Walczak

LOCATION

Lipowa 15/1, Kalisz 62-800, Poland

PHONE

+48 508272032

EMAIL

info@langbay.eu

SOCIAL

<http://langbay.eu/>

<https://www.linkedin.com/in/langbay/>

<https://www.facebook.com/Langbay/>

<https://www.proz.com/translator/1308737/>

REFERENCES

Ariane Desnoyers, Pitchup

ariane@pitchup.com

Chris Wyant, Smartling

cwyant@smartling.com

Schmit Carine, European Investment Bank

c.shmit@eib.org

PROFILE

- Native Polish
- Fluent in English
- Experienced translator
- Member of the Association of Polish Translators
- CAT tool user: SDL Trados Studio and online platforms



EDUCATION

- Master's degree in English Philology; translation
Łódź University 2004-2009
- Diploma in legal and business translations
SWPS University in Wrocław 2009-2010
- Diploma in database management systems
IT postsecondary school in Łódź 2005-2007

COURSES

- Legal translation course - Świągowska & Partners (online)
- TEFL course - ACCREDITAT, London
- Tour guide course – Profesja training centre, Kalisz



WORK EXPERIENCE

Self-employed EN-PL translator since 2011

Long-term projects:

- Websites (Pitchup, CreativeWord, MLG International)
- E-commerce, mobile apps, social media (Smartling)
- Marketing, beauty cosmetics (All Translations, Asiatis)
- Subtitling (Masterfilm, Captions – Netflix)
- Religious content (ComeAlive)
- E-learning materials (ICD Translation)
- Corporate texts (European Investment Bank)
- Legal documents (MasterLingua, www.wiesiolek.eu)
- Technical manuals and specifications (Ehlon, International Contact, LBS Scandinavia)